

Gartenzeit *Herbst*

im Oldenburger Land am 23. September und 30. September 2016

Ausgabe 1

NWZ

BEILAGE

Ein Servicemagazin der Nordwest-Zeitung



Nichts wie raus!

Jetzt ist die beste Pflanzzeit

UNTER DACH UND FACH

Wetterfeste Plätze
Alles klar im Teich
Die richtige Gerätepflege

KÖSTLICHE ERNTE

Beeren-starke Rezepte
Dekorative Blüten
Mit allen Sinnen genießen

Diese Beilage
finden Sie auch
als Themenseite auf
[NWZonline.de/
gartenzeit](http://NWZonline.de/gartenzeit)



GAARN OP PLATT

Nu seh ik fröhmorgens, dat de Morgendau hoch treckt un Platz mokt för de Süninstrahlen, een wunnerbored Bild. Die Sünns-trohn laat die Dahlien to een Fürwaark lüchen. Ehr de eerste Frost kummt, is de ganze Herrlichkeit vörbi.

De Johannisbeern, Stickbeern un Heidelbeern sind nu in Ieschapp. In Winter watt dor Gelee,

Dat wat Tied

Marmelode or Kompott von mokt. In usen Goorn wasst de Kornelkirsche, een van de eersten Strücker de in Fröhjohr blöht. Nu sünd ehre Früchte riep un ik hebb dorvon Marmelode kokt. Nich blots die Minschen freud sick to de riefen Früchte in Harvst. Geit man in de Schummer-tiet dör den Gaarn, loppt dor mit lüttje Trär de Igel. He hett sik die Beern, de op de Grund liggt, goot schmecken laaten. Die Vogels holt sik ehr Äten von allerlei Stauden, Gräser un Gewächse. Ganz drock hebbt dat die Immen und at anner Insektenvolk, se sitt in de Efeublüten to naschen.

Wenn man düssen Harvst noch planten will, wat bold Tied. De Blomenzwiebeln möht in de Ähr: Ik heff mir vörnahmen Narzissen, Tulpen un Lilien to planten. Noch schöne Harvstdaage, een Winter de noch Winter is un denn freut wi us up dat Fröhjohr, wenn dat seihen, planten un blöhen wedder anfangt, dat wünscht Jo *Elke Wiemken*



Bilder: Bodo Harms

Im steten Wandel...

zeigt sich das **Wandelröschen**. Von Juni bis September verwöhnt der bis zu 100 cm hohe Strauch an vollsonnigen Standorten mit einem frohen Farbwechsel: Die doldenähnlichen Blüten erscheinen erst gelb oder weiß, werden dann orange und schließlich rot.

Vorsicht giftig!

Nach der prachtvollen Blütezeit reifen im September/Oktobre an älteren Pflanzen blauschwarze Beeren heran, die übrigens giftig sind! Diese Steinfrüchte tragen die Samen, die nach ihrer Reifung zu Boden fallen. Der Strauch aus Südamerika wird bei uns als Zierpflanze (Busch oder Hochstamm) in Topf oder Kübel in Gärten, auf Balkonen oder Terrassen gehalten. Er benötigt im Winter einen frostfreien, hellen Ort und kann bis zum Stammansatz zurückgeschnitten werden. *shs*

IMPRESSUM

Herausgeber und Verlag:

Nordwest-Zeitung
Verlagsgesellschaft mbH & Co. KG
Postfach 2525 · 26015 Oldenburg
www.NWZonline.de

Geschäftsführung:

Ulrich Gathmann (Vors.)
Harold Grönke

Leitung Geschäftskunden:

Bodo M. Bauer

Redaktion:

Swantje Sagcob

Satz und Gestaltung:

Karin Stulpe, Regine Labude

Titelbild:

fotolia/Kirill Ruischov

Druck:

WE-Druck GmbH & Co. KG
Wilhelmshavener Heerstr. 270
26125 Oldenburg

Liebe Leser und Leserinnen!

Im Herbst genießen wir förmlich die Sonne des Sommers, die durch Mutter Erde zahlreiche Gemüse und Obstsorten sowie Kräuter und Blüten hervorgebracht hat. Wer in Äpfel, Birnen und Beeren beißt, erhält zugleich die umgewandelte Energie aus Wärme und Wasser, Licht und Nährstoffen. Von Apfelmöste und Birnenkompott über Kohlgemüse und Kürbissuppe bis Rote Beete und Zucchini deckt die Ernte den Tisch und gönnt dem Gärtner die innere Einkehr. Alles braucht jetzt seinen Platz unter Dach und Fach. Auch in der Natur beginnt die Zeit des Sammelns der Kräfte, des zur Ruhekommens und der Besinnung auf das Wesentliche. Die Energie zieht sich in die Wurzeln zurück, viele Blüten und Blätter fallen, die Struktur wird sichtbar und sorgt für Klarheit. Die Zeit der Fülle wandelt sich – statt Wärme und Wachstum sorgt das jahreszeitliche Farbenspiel für besonderen Charme. Der Lebenszyklus aber geht weiter. Wer jetzt pflanzt, kann neue Akzente im Herbst und Winter setzen und mit der Kraft der Zwiebel bereits das Frühjahr mit gestalten. Viel Freude im Garten und beim Lesen wünscht

Swantje
Sagcob



Unsere Pflanze der Woche

Gelblaubiger Karamellstrauch

Leycesteria formosa „Golden Lantern“®



Gelblaubige Pflanzen haben es in deutschen Gärten schwer. Viele Kunden glauben: „Die ist doch krank, da fehlt Dünger!“ Dabei sorgen gelblaubige Pflanzen für Farbe und Abwechslung im Garten. Wie dieser ca. 100cm hoch werdende schicke Zierstrauch. Golden Lantern glänzt nicht nur mit goldgelben Blättern, sondern auch mit seinen hängenden Blütenähren im Juli bis September. Die einzelne Blüte ist weiß, das Deckblatt rot und die schwarze Frucht ist zudem noch essbar – Gärtnerherz was willst du mehr! 5l Container **€ 16,95**

Norddeutschlands größtes Pflanzensortiment



SCHACHTSCHNEIDER

Iserloyer Straße 2 · 27801 Dötlingen-Aschenstedt · Tel. 0 44 33/91 91 00
www.schachtschneider.com · Mo. – Sa. 8.30 bis 18.00 Uhr

Aster – bescheiden wie die Jungfrau



GARTEN-STERNESicher haben Sie auch eine besondere Lieblingsblume. In unserer neuen Serie gehen wir den umgekehrten Weg und stellen Pflanzen vor, deren Vorzüge sich auch im menschlichen Charakter wiederfinden. Eine blumige Hommage mit Blick in die Sterne.

Die farbenfrohe Aster ist ein letzter Gruß des Sommers. Sie bringt ihrem Umfeld Freude. Wie die Jungfrau (24. August bis 23. September) zeigt sich die Aster zunächst zurückhaltend und bescheiden. Steht sie aber erst

in voller Blüte, können sich Hobbygärtner bis tief in den November an ihr erfreuen – und das jedes Jahr aufs Neue. Das gefällt der Jungfrau, denn in ihrer gewohnten Umgebung und im Kreis ihrer besten Freunde sorgt die Jungfrau liebend gern für Abwechslung und gute Laune. Wenn sie andere erst ins Herz geschlossen hat, ist bis ins hohe Alter – und in jeder Lebenslage – auf sie Verlass.

akz-o/shs

@ Mehr Infos unter:
www.1000gutegruende.de

Bilder: pixabay.com/Initiative 1000 gute Gründe/akz-o

In der nächsten Woche stellen wir die Erica für die gesellige Waage vor.

In Kürze:

- Herbstastern blühen von September an bis weit in den November hinein.
- Die Winteraster öffnet erst Ende Oktober ihre Blüten. Sie schmückt den Garten dafür auch in den Wintermonaten.
- Die beste Grundlage für Astern ist ein nährstoffreicher Boden.
- Astern kommen mit Kälte zurecht, mögen aber einen sonnigen Standort.
- Nach der Blüte sollten Astern ebenerdig zurückschnitten werden.
- Auch als Dekorationselement sind Astern bestens geeignet.



Das Farbenfeuerwerk des Herbstes jetzt bei uns erleben!



*Frühling pflanzen!
Besondere Blumenzwiebeln
in großer Auswahl*

Öffnungszeiten: Mo.–Sa. 8.30 bis 18.00 Uhr
Sonntag: 10.00 bis 12.00 Uhr



GÄRTNEREI LAMEYER
Hagenstraße 27
26316 Varel
Telefon 0 44 51 / 57 08

Mehr Informationen unter www.gaertnerrei-lameyer.de

**Ihr kompetenter
Ansprechpartner
für den Garten!**

- Gartenplanung und -gestaltung
- Hecken- und Strauchschnitt
- Rasenneuanlage und -regeneration
- Pflanzenschutzberatung
- Wir machen Ihren Garten winterfest

Gerne erstellen wir Ihnen ein Angebot!

Reiner Scheltwort
Ihr Meisterbetrieb mit fachlicher Beratung
Gartengestaltung u. Gartenpflege

Reiner Scheltwort
Gärtnermeister
Metjendorfer Str. 308
26180 Rastede-Neusüdinge
Tel. 0 44 02 / 31 46
baumschule-scheltwort@t-online.de

**Ihre neue
Heckenschere!**

STIGA SHT 48 AE



Die Heckenschere mit 48-V-Motor und 61 cm Schwertlänge. Der drehbare Handgriff passt sich jedem Heckenschnitt optimal an.

Akku und Ladegerät inklusive!

289,- €

BUNJES
Rasenmäher & Motorgeräte

Garreler Straße 140
26203 Wardenburg-Littel
Telefon 0 44 07 / 9 13 80 10
www.bunjes-littel.de

„Wir tun was für Bienen!“

NATURSCHUTZ Über nahezu ganzjährig blühende Beete freuen sich nicht nur Gartenbesitzer. Pflanzen, die viel Nektar und Pollen produzieren, ziehen nicht nur Honigbienen an, sie sind auch eine wichtige Nahrungsquelle für Wildbienen, Hummeln, Schmetterlinge und andere Insekten. Ein aktuell gestarteter bundesweiter Wettbewerb will den wichtigen Sommern quasi unter die Flügel greifen.

Heimische Pflanzenvielfalt unterstützen

Unter dem Motto „Bee happy! Make a bee happy.“ ruft die Initiative Deutschland summt! seit dem 15. September dazu auf, gemeinschaftlich naturferne Flächen für unsere Bienen und die Natur zurückzuerobern. Ob Firmenkollegen oder Vereinsmitglieder, ob Kitas oder Sportler – der innovative Wettbewerb



An Weidenkätzchen laben sich die Bienen schon im Februar. Braun- und Glanzweiden werden nicht hoch und haben auch im Garten Platz.

Bild: Shutterstock/Ekina



Wer zwischen September und November Zwiebeln von Frühjahrsblüchern setzt, erfreut sich und die Wild- und Honigbienen mit frischem Bunt, Pollen und Nektar.

Bild: Deutschland summt!

möchte Gemeinschaften aller Art motivieren, sich mit viel Spaß für die Bienen und damit die Zukunft biologischer Vielfalt in Privat-, Schul- oder Unternehmensgärten bis hin zu kommunalen Parks einzusetzen. Wie sich mehr Nahrungs- und Nistmöglichkeiten durch heimische Pflanzenarten schaffen lassen, wissen auch unsere regionalen Gartenfachbetriebe im Oldenburger Land. Lassen Sie sich bei Ihrer Pflanzenauswahl beraten. Für unzählige Lebewesen, einschließlich uns Menschen, stellen diese Pflanzen bzw. die Früchte und Samen, die sie hervorbringen, die Nahrungsgrundlage dar. Es ist dringend notwendig, die 560 bei uns

heimischen Bienenarten zu unterstützen.

Der Wettbewerb wird in drei Etappen durchgeführt: Herbstsummen 2016, Frühjahrssummen 2017 und Sommersummen 2017. Ein Einstieg ist jederzeit möglich und alle Etappen sind mit attraktiven Preisen ausgestattet. Teilnehmen können jeder Gruppen jeder Art mit ihren Gemeinschaftsaktionen. Die einzelnen Aktionen werden von den Teilnehmern auf die Aktionsseite www.wir-tun-was-fuer-bienen.de geladen. Dort finden alle interessierten Bienen- und Pflanzenfreunde ausführliche Informationen zum Wettbewerb sowie Tricks und Tipps zum Bienenenschutz.



Jetzt lassen Sie mähen!

Autoclip 223

Ihr idealer Helfer im Garten - der für Sie den Rasen regelmäßig mäht. So bleibt Ihnen viel freie Zeit im Garten. Ausgestattet mit 2 x 2,5 Ah Lithium Batterien, Selbst-Programmierung inkl. Regensensor, Pin Code und Bluetooth.

Unser Preis

1.299 €

UVP: 1.449 €



Bunjes
Jaderberg
Tiergartenstr. 126

Tel. 0 44 54 / 2 01
www.bunjes-jaderberg.de

TIGR

Wir gestalten Lebensräume!

Jeden Sonntag Schautag
(ohne Beratung und Verkauf)

Pflanzen von A - Z in unserem Gartencenter.
Gartenanlagen jeder Art.
Sprechen Sie uns an!

Hude-Tweelbäke → (Richtung HB/DEL)



Siefken
Pflanzen
Tweelbäke

Grenzweg

Alter Damm 2

Fax 044 84 / 15 55 · 044 84 / 267

HERBSTZAUBER

STAUDEN, HEIDE, ROSEN, OBST,
Chrysanthemen, Hortensien, Geschenke

Mo. - Fr. 9 - 18 Uhr
Sa. 9 - 18 Uhr
So. 10 - 18 Uhr
So. Café 13 - 17 Uhr

Besuchen Sie das größte
Gartencenter im Oldenburger Land.

Ihr Pflanzenspezialist

VORWERK

Garten Welt Rastede
Seit 1899

Albertzard GmbH · Oldenburger Str. 100
26180 Rastede · Telefon 044 02 / 22 15
www.vorwerk-rastede.de

TERRASSENPLATTEN

Besuchen Sie
unsere Garten-
ausstellung.

Hier präsentieren wir
„Exklusives aus Beton“
- auch für Ihren Garten.
Auch Sonderposten.

GARTENPLATTEN - QUADRATE - REKTECKE
BARTELS

... IM GARTEN ZU HAUSE
Bokeler Landstr. 2-6
26215 Wiefelstede / Bokel

Telefon 0 44 02 / 9 68 00
www.gartenplatten.de

Von Bienen und Blümchen

Echte Bienenmagneten, die viel Nektar und Pollen produzieren, sind zum Beispiel Kugeldisteln (Echinops), Steppen-Salbei (Salvia nemorosa), Katzenminze (Nepeta), Polster-Glockenblume (Campanula poscharyana), Duftnesseln (Agastache), die auch als Steinquendel bekannte Bergminze (Calamintha) und viele Wolfsmilcharten (Euphorbia). Wichtig: Verwenden Sie vor allem Sorten mit ungefüllten Blüten.



Wildtulpen werden im Herbst als Zwiebeln gesetzt, blühen im April und vermehren sich selbstständig.

Gefüllte Blüten produzieren in der Regel weniger oder gar keinen Nektar und Pollen und nützen den Bienen daher wenig. Mindestens ebenso wichtig sind ein möglichst vollständiger Verzicht auf Pflanzenschutzmittel und ein dauerhaftes Nahrungsangebot. In vielen Gärten blüht es von April bis Juni überreich, aber davor und danach kaum. In solchen Fällen lohnt es sich, gezielt Zwiebelblumen und sommer- sowie spätblühende Stauden zu ergänzen. Das Resultat: nahezu ganzjährig blühende Beete.

@ Mehr Infos unter www.deutschland-summt.de
www.wir-tun-was-fuer-bienen.de
 oder bei Gartenfachhändler in Ihrer der Nähe



Im Herbst werden Blühgehölze gepflanzt, wie hier Wildrosen.

Bilder: Deutschland summt!

Wo? Stedinger Str. 141, Oldenburg

Gartenmöbel

Angebote gültig vom: **23.09. bis 07.10.16**

GROSSER GARTENMÖBEL- UND PFLANZGEFÄSSE ABVERKAUF

30%

Rabatt auf alle Ausstellungsstücke!*

* 30% Rabatt gilt auf den ausgezeichneten regulären Verkaufspreis. Der Rabatt gilt auch auf alle Terrakotta- und Lehmfiberglas Pflanztöpfe und Figuren. Ausgenommen bereits reduzierte Artikel.

Nachlass wird an der Kasse abgezogen. Nicht mit anderen Aktionen kombinierbar.

MACO
Gartenmöbel & -deko

MACO-Möbel Vertriebs GmbH • Stedinger Str. 141 • 26135 Oldenburg
 Tel.: (0441) 20 580-30 • verkauf@maco-import.de • www.maco-city.de
 Öffnungszeiten: Mo. – Sa. 10.00 – 18.00 Uhr

Solange Vorrat reicht. Irrtümer vorbehalten. Für Druckfehler übernehmen wir keine Haftung. Alle Artikel ohne Deko.

Im Trend: Viel Genuss auf wenig Raum

NEUZÜCHTUNGEN Speziell für den Hausgarten züchtet die in der Schweiz ansässige Firma Lubera Obstbäume und Beerenobst. Gründer **Markus Kobelt**, seit 2012 auch mit einem Standort in Bad Zwischenahn, erklärt uns in einem exklusiven Interview vor Ort die aktuellen Trends.

Viele Verbraucher möchten pflegeleichte Pflanzen, die einfach in ihren kleinen Obst- und Gemüsegarten zu kultivieren sind. Die neuen Züchtungen erlauben selbst auf Terrasse und Balkon auf wenig Raum eine einfache und ergiebige Ernte. Der Trend zum Minigarten spiegelt sich in den Züchtungen wider. Aber auch die Liebe zu ungewöhnlichen Nischenprodukten kommt bei Lubera zum Tragen.

■ **Easy-Trees** sind kleine Obstbäume, die in niedriger Höhe eine gute Obsternte aus dem Stand vom Boden aus ermögli-

chen. Wer jetzt die Jungpflanze setzt, erhält schon im nächsten Jahr eine schöne Fruchtspindel. Aktuell erhältlich sind diverse Apfel-, Redlove- und Birnensorten aus der Lubera-Zucht. Hierzu gehört das Bild mit Markus Kobelt im Feld

Weltweit einzigartig in ihrer kompakten Form sind die **Herbstbrom- und -himbeeren** von



Lubera. Die Lowberries (Lowberry Little Red Princess und Little Black Prince) im 5 lt. Topf bleiben in der Größe nicht nur unter einem Meter, sie sind zudem dornlos und tragen bei der Pflanzung im April schon im ersten Jahr von Ende August bis Anfang Oktober an einjährigen Trieben. Alte Triebe werden im Februar zurückgeschnitten. Hierzu Bild von der Topfpflanze auf der Bank

■ Ganz neu ist der **Minirhabarber** (Lowberry Lilibarber) von Lubera, der mit seinen dünnen



Stielen kleingehackt als Küchenkraut für eine besondere Note sorgt, entweder süß zu Eis, sauer oder scharf als Curry.

■ Besonders pfiffig lässt sich der knollige **Sauerklee** Oca verwenden. Das Wurzelgemüse erinnert an Glücksklee und wächst ungewöhnlich schnell und gut im Halbschatten oder sogar Schatten als attraktiver Bodendecker. Ab September bilden die Oca an den attrakti-



ven rötlichen Sprossachsen, die den Boden berühren, gelb bis leuchtend rote Knollen von 4 bis 10 cm Länge aus. Sie eignen sich gut als frischer Gemüsesnack, frittiert oder gebacken als Chips. Die einjährige Andenfrucht ist allerdings nicht winterhart.

■ Für Abwechslung sorgen **zweifarbige Früchte**: Ob Heidel- oder Johannisbeere, hier wach-



sen weiße und rote Johannisbeere oder blaue und pinke Heidelbeere (Mehrbeere) in einem Topf. Die Doppelbeere bietet ein kulinarisches Naschvergnügen von der Hand in den Mund bis in den Oktober hinein. Das abwechslungsreiche Farbspiel sorgt zudem für einen hohen Zierwert. Am liebsten steht sie im Halbschatten, fühlt sich auch im großen Kübel auf der Terrasse in Moorboden wohl.

Fortsetzung →



Sonntag, den 25. September
Schahtag von 11–16 Uhr



STERN
WINTERGARTEN
F. Schulte GmbH

Zertifiziert nach DIN EN 1090-2
für Stahl und Aluminium

26209 Hatten-Munderloh · Heidhuser Weg 5 · Telefon 0 44 82/98 04-0
www.stern-wintergarten.de · Mail: info@stern-wintergarten.de

Garten Neu- und Umgestaltung

Teichanlagen und Zaunbau
Trockenmauerbau
Gartenpflege

Anpflanzungen
Pflasterungen jeglicher Art
Baum- und Strauchschitt



Alles für den Garten in bester Gärtner-Qualität

Stiefmütterchen, Heide, Gräser und alles,
was den Garten bunt macht.

Obstgehölze in großer Auswahl!

MENGER
GARTENLANDSCHAFTSBAU

An der Stadthalle 1 · Elsfleth · Tel. 0 44 04 / 12 04
Fax 0 44 04 / 29 54 · www.gaertnerei-menger.de

OSTENDORF
OLDENBURG

GmbH
seit 1948

Aluminium-Terrassendächer

mit hochwertiger Glaseindeckung
modern • langlebig • erweiterbar



(04 41) 95 55 73 74

Posthalterweg 17-19 • 26129 Oldenburg
(beim Einkaufsland Wechloy)

www.ostendorf-gmbh.de



EXPERTENTIPP:

Containerobstbäume richtig pflanzen

Beim Pflanzen von Container-Obstbäumen im Herbst darf das Aufrauen des Topfballens nicht vergessen werden. Die ringförmig gewachsenen Wurzeln nehmen sonst nur schwer Verbindung mit dem Erdreich auf. Das Anwachsen wird erleichtert, wenn der Ballen entweder kom-



plett nackt bis auf die Wurzel ausgeschüttelt, oder falls erforderlich, im bereits festen Ringwachstum gestört und mutig aufgeraut wird. Nur so wird die Pflanze den ganzen Herbst bei Temperaturen über dem Gefrierpunkt laufend neue Wurzeln bilden. Für die Ruhezeit des Anwachsens werden außerdem die Blätter weggenommen,



sonst würden sie Wasser verdunsten, über die Wurzeln aber für ein paar Tage keine Flüssigkeit nachbekommen. Es sei der häufigste Pflanzfehler, weil der Topfballen als physikalische Einheit betrachtet werde, die nicht zerstört werden dürfe. Im Gegenteil: Sie zwingen den Baum zu seinem Glück, besser und früher anzuwachsen.



→ **Gartenlust zelebrieren**

„Wir wollen, dass unsere Kunden und Gartenfreunde einfacher, erfolgreicher und lustvoller gärtnern können“,

bringt Kobelt die Firmenphilosophie von Lubera auf den Punkt. Auf dem Testgelände in Bad Zwischenahn-Ekern, Im Vieh 8, wird auch deutlich, dass Züchtung auch eine Spielwiese für schöpferische Kreativität ist. Als Basis für Neues dienen immer alte Sorten.

■ **Ölweiden** aus Oregon werden hier derzeit kultiviert. Sie gehört zu den wenigen Wildfrüchten, die direkt vom Strauch essbar sind. Ob wintergrünes Laub mit roter Frucht oder eine buntlaubige Sorte mit gelber Frucht – sie wird in Europa bislang nur selten angeboten und gedeiht gut auf saurem Boden. Sie benötigt einen geschützten sonnigen Standort, kann im Kübel auch im Glashaus überwintern.

■ Neu ist ein Projekt mit **Fuchsien**, die essbare Früchte bilden. Durch eine Kreuzung mit anderen Fuchsien soll erreicht werden, dass später eine winterharte Staude entsteht.

■ Ganz jung ist auch das **Tee-Projekt**: Durch die Züchtung einer winterharten Sorte in norddeutschem Klima auf saurem Boden soll eine Kulturpflanze entstehen, bei der sich lau-

fend frische Teeblätter für den Aufguss eines grünen Tees mit rhabarbar-ähnlichem Aroma eignen. Ein Ammerländer Tee aus dem eigenen Garten ist das erklärte Züchtungsziel.

■ In Überlegung ist, Zwergäpfel und samenlose Äpfel zu züchten. *Swantje Sagcob*

IN KÜRZE:

Lubera Züchtungen, beheimatet in der Schweiz, betreiben laut Firmeninhaber Markus und Magda Kobelt das mit Abstand breiteste private Obst- und Beerenzüchtungsprogramm für Hobbygärtner. In Bad Zwischenahn (Landkreis Ammerland) wird für den Online-Versandhandel in Deutschland und Europa produziert – vorrangig alle Lubera® Eigenzüchtungen, alle Obst- und Beerenpflanzen, Rosenpflanzen und Blütensträucher. Jährlich werden auf einem Testgelände neue Projekte gestartet. Verkauft werden ausschließlich Containerpflanzen im Topf. Wer Lubera vor Ort entdecken möchte, kann dies im selbst kreierte Mundraub-Garten auf Schloss Ippenburg, beim „Tag des Apfels“ am 3. Oktober im Park der Gärten oder bei einer Führung für Gruppen auf dem Betriebsgelände (auf Anfrage).

@ Mehr Infos: www.lubera.com

Mähertausch zum Saisonende



Ausstellungsmaschinen zu guten Preisen.

Inzahlungnahme möglich.

MMV · Martin MaschinenVertrieb GmbH

Niederlassung Bremen

Bergfeldstraße 9

28279 Bremen

Tel. 04 21 / 6963840

bremen@mmv-online.net

Betrieb Bad Zwischenahn

Kampweg 1

26160 Bad Zwischenahn

Tel. 0 44 03 / 98330

info@mmv-online.net



MARTIN MASCHINEN VERTRIEB

www.iseki-mmv.de



Schauen Sie rein
2 x in Bremerhaven:

Bohmsiel, Am Lunedeich 190
Mo. - Sa. 8.00 - 19.00 Uhr
So. 13.00 bis 16.00 Uhr

Langener Landstr. 184
Mo. - Sa. 8.00 - 20.00 Uhr
So. 10.00 bis 13.00 Uhr

www.Blumen-Peters.de

Angebote nur solange der Vorrat reicht
Peters Blumen und Pflanzen GmbH

Herbststart!

Mit einer großen Auswahl an frostharten Herbstpflanzen

Winterharte
Knospen-
blüherheide
im 10-cm-Topf
1,00 €

Winterharte
Mini-Alpen-
veilchen
im 10-cm-Topf
1,00 €



Schnittrosen
15er-Mix-Bund
nur dieses Wochen-
ende, statt 2,99 €
nur **2,49 €**

Die große Blumen Peters
WEIHNACHTSWELT
ab SOFORT in Bohmsiel



Gut geschützt unter Glas

VERLÄNGERUNG Mit einem Gewächshaus erfüllen sich Gartenfreunde den Traum vom ganzjährigen Gärtnern. Gut geschützt reift unter Glas das ganze Jahr über frisches Gemüse heran und sorgt für intensiven Genuss. Zudem lassen sich dort auch ideal Kübelpflanzen unterstellen, wenn es für sie draußen zu kalt wird.

Der Sommer hat uns mit vielen Sonnenstunden verwöhnt, Gartenliebhaber, die selbst Obst und Gemüse anbauen, schöpfen jetzt noch aus dem Vollen – die Ernte ist voll im Gange. Der Gartenliebhaber möchte seine

grüne Oase auch nicht in den Herbst- und Wintermonaten vermissen. Während sich im Wintergarten oder auf der überdachten Terrasse gut geschützt von allen Wetterkapriolen der freie Blick in die Natur genießen lässt, bietet sich für den Eigenanbau ein Gewächshaus an, um seiner Leidenschaft zu frönen. Spätsaaten, Salate und Wintergemüse sorgen im Herbst und Winter für einen reich gedeckten Tisch.

Ob freistehend oder angelehnt, mit geräumigem Grundriss oder als platzsparendes Kleinod, mit Spitzdach oder als

Rundbogendach – in der Fülle an Variationsmöglichkeiten findet jeder Hobbygärtner seinen Favoriten beim Fachhändler.

Unterschieden wird zwischen Kalt- und Warmgewächshäusern. Warmgewächshäuser sind mit thermisch getrennten Profilen und funktionsstarkem Wärme-



Bilder: Hoklartherm

schutzglas ausgestattet, ähnlich wie ein Wintergarten. So wird eine optimale Umgebung mit besten Wachstumsbedingungen für Tomaten, Tropengewächs & Co. geschaffen, und garantiert ökologische orientierten Gärtnern obendrein noch einen effizienten Nutzwert. Große Fenster und Türen ermöglichen ein effektives Lüften.

Das ganze Jahr Saison

Bereits im Januar/Februar werden die ersten Gemüsekulturen und Sommerblumen ausgesät, um sie dann später im Gewächshaus oder Garten zu pflanzen. Vom Frühjahr bis

Herbst kann man in Gewächshaus viele verschiedenen Gemüsesorten, Kräuter und Sommerblumen, darunter wärmebedürftige Arten wie Gurken, Tomaten, Paprika und Artischocken kultivieren. Exotische Kübelpflanzen und Stecklinge finden hier ebenfalls optimale Wachstumsbedingungen vor. Im Herbst und Winter können Feld- und Endivieensalat, Schnittlauch und Petersilie, Radieschen und Karotten, Winterportulak und Mangold, Endivien, Spinat und Stielmus im Gewächshaus wachsen. Zudem können zweijährige Gemüsepflanzen die kalte Jahreszeit hier unbeschadet überstehen.

MOTOR-GARTENGERÄTE: SERVICE - REPARATUR - VERKAUF
ELSFLETH www.bunjes-fahrzeugtechnik.de **04483/1420** **Motorsägen- und Rasenmäher-Inspektion**

Blinde Fenster?
 Schmutz oder Feuchtigkeit zwischen den Scheiben?
Sanierung ohne Glasaustausch!
 Tel.: 0441/936 592 95 - www.isolierglassanierung.eu
 Glassanierung Worms - Auguststr. 42 - OL

M. Folter
 Bahnhofstraße 12 • 26939 Ovelgönne
 Tel.: 0 44 01 / 8 22 71 • Fax: 82221
RAENPFLEGE GANZ ENTSPANNT.
 Angebot 1.349,- iMow
 UVP 1.499,-


CARL HINRICHS
 WERKZEUGE EISENWAREN INDUSTRIEBEDARF BAUBESCHLÄGE
 MOTORGERÄTE GARTENTECHNIK KAMINÖFEN FACHWERKSTATT
 ELEKTROGERÄTE HAUSRAT PORZELLAN GESCHENKE
 Südgeorgsfehner Straße 5-7
 26689 Augustfehn
 ☎ 0 44 89 - 13 26
www.hinrichs-augustfehn.de

...ein gesundes Hobby
 Gewächshaus-Qualität direkt vom Hersteller

 Besuchen Sie uns!
HOKLAR THERM
www.hoklartherm.de 26689 Apen Tel.: 04489 9281-0
 Mo.-Fr. 7.00-18.00 Uhr • Sa. 9.00-16.00 Uhr • Sonntag Schautag o. Beratung u. Verkauf
schmecken Sie selbst den Unterschied

Planen-anfertigung
 Bernd Sonnewald
 Alexanderstraße 230
 26127 Oldenburg
 Telefon 04 41 / 6 21 09
 Mobil 01 73 / 8 30 03 49

LÄSST NICHTS STEHEN UND NICHTS LIEGEN.
NEU
 Zuschaltbares Mulchsystem.*

 * Ab HF 2417 HM
Die neuen Rasentraktoren von Honda – mit maximaler Fangleistung.
HONDA
 POWER EQUIPMENT

Blockhäuser bieten mehr Ambiente



nach den Vorstellungen, Ideen und Bedürfnissen der Kunden von einem kompetenten Planerteam entworfen und nach höchsten Qualitätskriterien in Deutschland angefertigt werden. Für die Blockhäuser verarbeitet Westerhoff ausschließlich Holz aus nachhaltiger Forstwirtschaft. Die Bauteile werden zum größten Teil in der eigenen Fertigungsstätte in Damme hergestellt. Traditionelles handwerkliches Können verbindet sich mit modernster Technologie, um Blockhäuser zu produzieren, die jedem Besitzer langfristig Freude bereiten.



EXPERTENTIPP Mit den individuellen Garten-, Ferien-, Pool- und Saunahäusern von Blockhaus Westerhoff wird der Garten zur ganzjährigen Freizeit- und Wellness-Oase.

Es ist ein klarer Trend zu erkennen, dass der Garten zur Freizeit- und Wellness-Oase im Grünen wird, die man das ganze Jahr über nutzen möchte.

Bilder: Blockhaus Westerhoff

Der alte Wellblechschuppen als Abstellkammer für Rasenmäher, Gartenwerkzeuge und Schubkarre hat ausgedient. Gartenhäuser haben heute etwas unwiderstehlich Anziehendes. Sie werden zur Werkstatt für Kunsthandwerk oder zum Spielhaus für Kinder, vom ausgelagerten Gästezimmer bis hin zur Wellness-Oase im Grünen. Der Fantasie sind keine Grenzen gesetzt.

Holz liegt ihnen im Blut. „Wir sehen klar einen Trend, dass der Garten zur Freizeit- und Wellness-Oase im Grünen wird, die man das ganze Jahr nutzen möchte. Der Traum vieler Menschen ist, im eigenen Garten zu schwimmen, zu saunieren und zu entspannen“, betont Ansgar Westerhoff, Geschäftsführer von Blockhaus Westerhoff aus Damme. Die Anforderungen an ein Gartenhaus sind heute ganz andere, als noch vor 10 oder 15 Jahren. Heute ist ein Gartenhaus der Blickfang im Garten und liegt oftmals neben einem Pool bzw.

Schwimmteich. Es soll ein modernes Gebäude mit vielfältigen Nutzungsmöglichkeiten sein, das sich in jede Landschaft einfügt und über einen windgeschützten Rückzugsort verfügt.

Saunahäuser sind gefragt

Bei den Kunden steht der Wunsch nach einem Wellnessdomizil ganz oben auf der Liste. Die Saunahäuser werden ausschließlich aus finnischer Polarfichte angefertigt. Im Gegensatz zur heimischen Fichte ist der Harzanteil und die Rissbildung deutlich geringer. Darüber hinaus verfügt sie über eine höhere Dichte, so dass Farben und Lasuren besser haften, was zur Folge hat, dass das Saunahaus nicht so oft gestrichen werden muss.

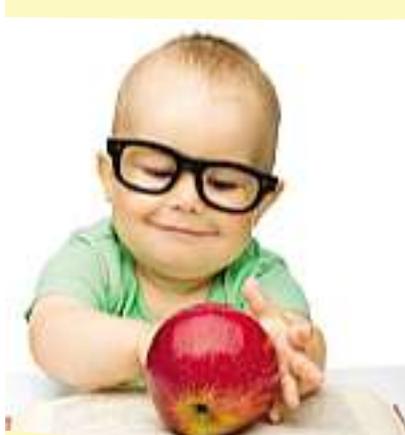
Wellnessoase statt Werkzeug

Seit über 20 Jahren fertigt Ansgar Westerhoff mit seinem Team exklusive Garten-, Ferien-, Pool- und Saunahäuser ganz nach den individuellen Wünschen der Kunden. Der professionelle Umgang mit dem Naturmaterial

Jedes Haus ist ein Unikat

Die Gartenhäuser von Blockhaus Westerhoff sind für ästhetikbewusste Menschen konzipiert. Sie verfügen über eine klare, durchdachte Architektur, große Fenster, optimale Raumnutzung und auf Wunsch auch über einen windgeschützten überdachten Außenplatz. Alle Häuser sind Unikate, die genau

@ Mehr Infos unter www.blockhaus-westerhoff.de



Alles für kleine Klugbeißer

Bei uns finden Sie eine große Auswahl an Obstbäumen und Beerensträuchern.

z. B. Äpfel, Pflaumen, Kirschen, Pfirsiche, Birnen, Beeren und vieles mehr.

Holen Sie für sich und Ihre Lieben die besten Obstsorten in den Garten!

Jetzt die ideale Pflanzzeit nutzen!

Einfahrt Litteler Str.
26203 Wardenburg
Tel. 04407 718984-0
www.warnken-pflanzencenter.de

Öffnungszeiten:
Mo.-Fr. 8-18 Uhr
Sa. 8-16 Uhr
Sonntags Schautag

Warnken
Ihr Pflanzen-Center
Inh. Jürgen Warnken, An den Volßbergen 12, 26203 Wardenburg



Holger Ordemann bei der Roboter-Inspektion.

EXPERTENTIPP Wer lange Freude an seinen Gartengeräten haben möchte, sollte nach jedem Einsatz, spätestens am Ende der Saison auch an die fachgerechte Wartung und Pflege denken.

Sie erfüllen meist zuverlässig ihre Pflicht und doch werden sie vernachlässigt. Wir erwarten, dass sie funktionieren, wenn wir Rosen schneiden, Äste sägen, Hecken formen, Büsche kürzen, Rasen mähen... nach getaner Arbeit wandern sie aber oft unbeachtet wieder an ihren Platz. Dass Gartengeräte regelmäßig gepflegt wer-

den sollten, wird vielen erst bewusst, wenn sie nicht mehr einwandfrei funktionieren. Wird der Schnitt mühseliger und unsauber, ist es allerhöchste Zeit, Rosen-, Ast- und Heckenscheren, Rasenmäher und Sägen gründlich zu warten. Besser aber von Beginn an.

Was es bei Gartengeräten zu beachten gilt, bevor sie für den Winterschlaf trocken und frostfrei verstaubt werden, damit sie im nächsten Frühjahr einwandfrei funktionieren, erklärt Experte Alfred Ordemann (Ordemann Land- und Gartentechnik, Ganderkesee).

Gute Pflege zahlt sich aus!

Moderne Technik erfordert regelmäßige Wartung

Allerspätestens zum Ende der Gartensaison sollten sich Hobbygärtner Zeit und Mühe nehmen, ihr Gerätesortiment ausführlich zu inspizieren und am besten von einem Fachmann warten lassen. „Die normale Grundreinigung nach jedem Gebrauch sollte selbstverständlich sein“, erklärt Alfred Ordemann. „Zum Winter hin braucht es hingegen eine gründliche Reinigung und Inspektion“, betont der Fachmann aus Ganderkesee. „Die moderne Gerätetechnik suggeriert, dass es genüge, den Akku zu laden oder den Stecker in die Steckdose zu stecken. Damit ist es aber nicht getan. Auch moderne Technik braucht gute Pflege. Ein Rasenmäher hält heute 20 bis 30 Jahre, wenn er regelmäßig gewartet wird. Leider ist das noch zu wenig Hobbygärtnern bewusst.“

Hauptsache scharf!

Gartengeräte kommen regelmäßig mit Fremd- und Schmutzstoffen in Berührung. Zum Ende der Saison lohnt ein Blick in die Ecken, auf und in die Technik. Anhand des Rasenmähers erläutert Alfred Ordemann den Sinn und Zweck einer fachmännischen Untersuchung, die zum Winter hin

notwendig sei: „Entscheidend ist schon das Material, also ob es sich um ein Kunststoff-, Stahlblech- oder Aluminiumdruckguss-Gehäuse handelt. Bleiben beispielsweise Grasreste am Stahlblechgehäuse, frisst auf Dauer die Grassäure das Stahlblech kaputt. Die Räder sollten grundsätzlich nach der Saison abgenommen und geschmiert werden“. Wie sehr ein Schnittmesser durch die Nutzung abstumpft, sei unterschiedlich. Es sollte aber auf jeden Fall jede Saison vom Profi geschärft und ausgewuchtet, ggf. nach Verschleiß erneuert werden. Sei ein Messer zu verschlissen und ausgedünnt, könne es auch unkontrolliert brechen und würde mit der Umdrehungszahl des Motors abfliegen, macht Meike Ordemann auf eine große und oft unterschätzte Gefahr aufmerksam. Ein Schnittmesser sollte nur mit einem Schleifstein oder Bandschleifer, nicht mit einem Winkelschleifer geschliffen werden, weil damit das Material leicht ausglüht. Das Anschrauben des Messers muss mit einem bestimmten Drehmoment erfolgen, um sicher befestigt zu sein. „Das sind oft alles Handgriffe und Sicherheitsaspekte, die ein Privatmann nicht weiß, geschweige denn fachgerecht ausführen kann“, betont Alfred Ordemann.

RASENPFLEGE GANZ ENTSPANNT.

iMow

MI 422

VIKING

Die neuen VIKING Roboter-mäher MI 422 und MI 422 P.

- große Zeitersparnis – der Rasen wird vollautomatisch gemäht
- kurze Mähzeit – Rasen ist schnell wieder nutzbar
- einfache Bedienung

Wir beraten Sie gern:

KRÖGER Gartentechnik

Verkauf · Reparatur · Service

Garreler Straße 325
Wardenburg/Charlottendorf-West
Telefon 0 44 07 / 71 87 14

Heizöltank-Reinigung mit Ausbau und Zertifikat!

Wir erstellen Ihnen gerne ein **kostenloses Angebot!**

MONJA HEUER
zertifizierter Entsorgungsfachbetrieb
Altöl · Werkstattabfall · Tankreinigung

Bertha-Benz-Straße 2 · 27809 Lemwerder/Altensch
Tel. (04 21) 6 09 27 31 · www.entsorgung-heuer.de

echt stark ... schönere Gärten von ...

Einfach gut...

Rosen
in versch. Sorten
Edelstrauch u. Busch

ab **12.50**

Staack
Bümmersiede

Tägl. 8-18.30 Uhr
Wacholderweg 53 · Tel. 0441/44433
www.baumschule-staack.de

Gut geschützt in den Herbst

SCHÜCO

Mit unseren Terrassenüberdachungen und Sommergärten zeigen Sie dem Wetter die kalte Schulter.

SONNTAG INFO-SCHAUTAG
von 13.30 – 17.00 Uhr

25 MEYER

MEYER
FENSTER ▲ TÜREN ▲ WINTERGÄRTEN
Weserstr. 3-9 · 26203 Wardenburg
Tel. 04407-8929 · www.wintergarten1a.de

DER EXPERTE



Alfred Ordemann empfiehlt eine jährliche Wartung.

Diese Unterschiede sind zu beachten

Unterschieden wird bei der Inspektion zwischen Akku-, Elektro- und Benzingeräten. Ein detaillierter Ablaufplan garantiert dem Kunden, dass alle wesentlichen Teile geprüft, gereinigt, und bei Bedarf gewechselt und repariert werden. Der Fachmann hält hierzu wichtige Tipps parat:

- **Beim Akkumäher** ist die Kontrolle, Entnahme und Lagerung der Batterie an einem trockenen, frostfreien Platz zu beachten. So ist beim Markenakku eine Laufzeit von 30 bis 40 Jahren möglich.

Isolationsschutzprüfung bei Elektrogeräten beachten

- **Beim Elektromäher** sammeln sich zwischen Abdeckhaube und Motor sehr viel Grasreste, die zum Motorschaden durch Überhitzung führen können. Besonderheit beim Elektromäher ist die zwingend vorgeschriebene, fachgerechte Isolationsschutzprüfung.

Sonderkraftstoffe zahlen sich aus

- **Mäher mit Antriebsmotoren**, die sich vor allem für große Flächen rentieren, benötigen jährlich einen Ölwechsel, der Luftfilter muss gereinigt oder gewechselt werden, und nach der letzten Mähung im Herbst sollte kein Kraftstoff in der Maschine verbleiben. Es reicht aber nicht aus, den Tank

zu leeren, sondern der gesamte Kraftstoff sollte – z.B. im Leerlauf – restlos verbraucht werden.

„Dies gilt insbesondere, wenn handelsüblicher Kraftstoff von der Tankstelle verwendet wird, der nur bedingt lagerfähig ist“, erklärt der Experte. Verbleibt er im Tank, bildet er Rückstände im Vergaser und schadet auf Dauer dem Motor. Deswegen empfiehlt er seinen Kunden einen Sonderkraftstoff sowohl für Viertaktmotoren bei Rasenmähern, insbesondere aber für handbetriebene Zweitakter wie Heckscheren, Motorsensen, Rasentrimmer oder Laubsaugern und -bläsern. „Der benzolfreie Spezialkraftstoff von Markenherstellern ist fünf Jahre lagerbar, kann also in den Geräten verbleiben und bietet dank geringerer Abgase aktiven Umweltschutz für Mensch und Pflanzen“, weist Ordemann auf die entscheidenden Vorzüge. Der höhere Preis zahle sich – auch für die Geräte – langfristig aus. Kein Qualm mehr, der in Nase oder Pflanzen zieht, überzeuge auch den privaten Verbraucher. 30.000 verkaufte Liter

sind für ihn der beste Beweis. **Aufsitzmäher** sind in der Wartung naturgemäß aufwändiger als handgeführte Geräte.

- **Mähroboter** sollten im November in der Werkstatt gewartet werden. Fehlerprotokolle werden hier ausgelesen, ausgewertet und notwendige Software-Updates eingespielt. Werkstätten wie Ordemann bieten hier als Service auch eine Winterlagerung an. Fazit: Eine gute Pflege macht sich bezahlt, die Investition in eine fachgerechte Wartung wird mit einer erheblich längeren Laufzeit belohnt.

Swantje Sagcob

Das kostet die Wartung:

(ohne Ersatzteile)

- Akkumäher:** 20 Euro
- Elektromäher:** 30–40 Euro
- Benzinmäher:** 70–120 Euro (je nach Antriebsart)
- Rasenroboter:** 70–80 Euro
- Aufsitzmäher:** 200–300 Euro



Hier bei einer Kettenkontrolle mit einem Spezialprüfgerät.

Tholen
• Sand • Kies • Splitt

26135 Oldenburg · Fuldastr. 42 · ☎ 04 41/2 07 00 · www.tholen-oldenburg.de

Karsten Uffmann
Garten- und Landschaftsbau
Meisterbetrieb

Weststraße 17
26919 Brake

Tel.: 04401 - 98 22 30
Fax : 04401 - 829 55 87
Mobil: 0176 - 323 75 115

E-Mail: karsten@uffmann-gala.de www.uffmann-gala.de

Herbst-Angebote:
Bei Ihrem Händler!

DOLMAR
www.dolmar.de

- Verkauf
- Beratung
- Service

SUDBRINK
LANDTECHNIK

Berner Straße 11
27809 Lemwerder/Hörspe
Telefon 04 21 / 67 90 71
sudbrink-gartentechnik.de



JETZT BEACHTEN:

Wasser ermöglicht nicht nur unsere Existenz und alles Leben in der Welt, sondern vereint auch eine Vielzahl symbolischer Bedeutungen in sich. Von Reinheit über Weisheit bis hin zu Gnade und Tugend – das Element Wasser ist für den Menschen absolut wertvoll.

Tief durchatmen und entspannen – wo ginge das besser als an der eigenen Wasseroase im Garten. Auf rutschfestem Thermoholz findet sich auch an sonnigen Herbsttagen ein sicheres Plätzchen. Bild: epr/Brenstol

KLARHEIT Wer einen Teich sein Eigen nennt, verfügt über eine besondere Ruheoase vor der Haustür, die den Aufenthalt im Garten nachhaltig aufwertet. Das biologische Gleichgewicht lässt sich mit ausgewählten Pflanzen und guter Pflege unterstützen.

Die Sonnentage laden ein, das Wasseridyll für die Herbst- und Winterzeit vorzubereiten. Die sanfte Spiegelung, ein angenehmes Plätschern, fidele Fische und anmutige Wasserpflanzen lassen das Biotop sodann zu jeder Jahreszeit ein anziehender Ort der Entspannung sein.

Abhilfe gegen Algen

Ein Teich ist das ganze Jahr über verschiedensten natürlichen Einflüssen ausgesetzt. Die sommerliche Wärme lässt auch unerwünschte Pflanzen sprießen. Im Gartenteich sind es vor allem wuchernde Algen, die den Anblick stören. Das Abfischen mit dem Kescher hilft zwar, ist aber mühsam. Langfristig ist es sinnvoller, die Ursache in den Blick zu nehmen: Algen wachsen nur dann übermäßig stark, wenn der Nährstoffgehalt im Wasser zu hoch ist. Wird vielleicht Dünger

aus dem Garten bei Regen in den Teich geschwemmt, oder bekommen die Fische zu viel Futter? Auch nährstoffreiche Pollen, die ins Wasser wehen, können das Algenwachstum steigern, ebenso wie kommerzielle „Teicherde“ – grundieren Sie den Teich stattdessen lieber mit Lehm, Kieseln und grobem Sand. Eine chemische Keule ist selten notwendig, im Zweifelsfall binden mineralische und biologische Produkte im Wasser gelöste Phosphate, den Grundnährstoff von Algen. Vor allem aber hilft die Natur sich selbst: Mit ausgesuchten Pflanzen lässt sich das ökologische Gleichgewicht bewahren.

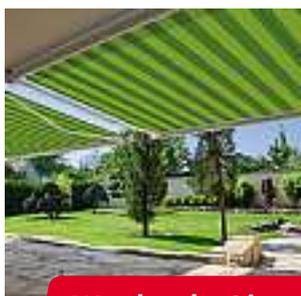
Abhilfe gegen Algen schaffen insbesondere schnellwüchsige Teichpflanzen, zum Beispiel Igelkolben (Sparganium) und Sumpf-Vergissmeinnicht (Myosotis scorpioides), denn sie entziehen dem Wasser überschüssige Nährstoffe (vor allem, wenn sie gelegentlich geschnitten werden) und lassen Algen nicht viel Spielraum. Aktive Algenvertilger sind Wasserflöhe und kleine Ruderfußkrebse (Hüpfelinge) – allerdings nur in Teichen ohne großen Fischbestand, denn dort werden sie selbst vertilgt. shs

→ **Uferpflanzen schneiden:** Blätter und Triebe, die ins Wasser ragen, sollten entfernt werden. Bei Fischteichen empfiehlt sich, das Wasser vor dem Winter mit einer Filteranlage zu reinigen.

→ **Laub abfischen:** Pflanzenreste im Teich führen zu einem Anstieg des Nährstoffgehalts, speziell von Phosphat, der Algenwachstum begünstigt. Um die Nährstoffzufuhr einzudämmen, sollten Sie abgestorbene Pflanzen, Algen und Blätter aus dem Wasser mit einem Kescher entfernen.

→ **Schlamm entfernen:** Abgestorbene Pflanzenteile, ins Wasser gefallene Blätter und bei Fischteichen auch Reste von Fischfutter und die Ausscheidungen der Fische sinken auf den Grund und bilden dort eine ständig wachsende Schicht aus organischen Materialien. Nur eine zu groß werdende Schlammschicht gefährdet das biologische Gleichgewicht des Teiches. Wenn sich das Wasser trübe färbt, unangenehm zu riechen anfängt, und sich Algen bilden, sollte der Schlamm entfernt werden.

→ **Pumpe entfernen:** Wichtig ist, vor dem Frost die Pumpe zu entfernen und für ein Luftloch zu sorgen, damit der Teich nicht ganz zufriert.



Wechseln Sie zum Festpreis!

Markisentausch Festpreiswochen

Tauschen Sie das Tuch, nicht die Technik

inkl. Montage zum Festpreis!

Gestalten Sie JETZT

Ihr persönliches Draußen.

WOHNAUSSTATTUNG
DÜBMANN

Ludwig-Erhard-Str. 1
26209 Hatten-Sandkrug
☎ 0 44 81 - 87 72
www.duessmann.net

Made in Germany **markilux**

Fleisch für Ihre Grillparty!

Wir sind die letzte Rind- und Lammschlachtereie in Ihrer Nähe.

PIEPMEIER



EU-Schlachthof, 26931 Elsfleth
04404-3811

Verkauf: montags-sonnabends 8-13 Uhr, donnerstags 8-18 Uhr
www.piepmeier.de

Jetzt ist die schönste Zeit in Ostfrieslands größter Teichausstellung...

Teiche/Teichfolien/Wasserpflanzen
Natursteine/Teichfilter
und alles was zum Teich gehört

SONNTAGS SCHAUTAG* 14 bis 17 Uhr
keine Beratung, kein Verkauf

Achtung! Grünes Wasser!
Wir haben die Lösung!

Der **Wassergarten**
www.der-wassergarten.de
Dorfstr. 62, Nortmoor Tel. 04950/1867

Heißes Wasser vernichtet Unkraut

EXPERTENTIPP Die umweltfreundliche Alternative zum aufwändigem Unkrautjäten oder der Chemiekeule bietet ein Heißwassergerät.

Nachhaltiges Unkrautmanagement

Welcher Hausbesitzer träumt nicht von einer unkrautfreien Einfahrt und algenfreien Terrasse? Mechanische Verfahren wie Hacken, Jäten, der Einsatz von Stahlbürsten oder die Verwendung eines Fugenkratzer sind sehr müßig. Eine umweltfreundliche Lösung für ein effektives Unkrautmanagement bietet ein Heißwassergerät. Das MCE (Multicleaner-Elektro) verwendet kochendes Wasser zur Unkrautbekämpfung. Zur Inbetriebnahme bedarf es eines Wasseranschlusses, einer 220V Steckdose sowie Diesel für den integrierten Brennkessel. Das Gerät erhitzt Wasser auf eine Temperatur von 102°C. Bei der Pflanze kommt es mit einer Temperatur von etwa 95°C an. „Das heiße Wasser wird druckfrei ausgebracht und die Pflanze quasi abgekocht.

Es bedarf ca. 15 Sekunden über 65°C, um die Zellstruktur der Pflanze zu erhitzen. Durch den Temperaturschock wird diese zerstört und die Pflanze stirbt ab“, wie Jörg Kollerker, Geschäftsführer der Martin Maschinenvertrieb GmbH erklärt. Auch Algen, Moose und die meisten Unkrautsamen werden abgetötet. Bei dieser Methode gibt es keine resistenten Unkrautarten. Darüber hinaus gibt es auch keine Einschränkungen bei der Anwendung in der Nähe von Gewässern. Ungünstige Witterungsbedingungen, wie z. B. Wind beim Abflammen, gibt es nicht. „Allerdings funktioniert es desto besser, je wärmer und trockener es ist“, so die Erfahrung von Jörg Kollerker. Bei einer Pflaster-Grundreinigung von 120 qm kann man mit einem Zeitaufwand von etwa einer Stunde rechnen. Die Unterhaltsreinigungen dauern entsprechend kürzer. Im Durchschnitt führen vier Behandlungen pro Jahr zu einem hervorragenden Ergebnis. „Chemische Unkrautvernichtungsmittel sollten nur dann angewendet werden, wenn alle anderen Mit-



Das Heißwassergerät kann auch zur Heckenpflege eingesetzt werden (hier fand schon am Vortag ein Arbeitsdurchgang statt)...



...ebenso wie zur Unkrautbekämpfung in Beeten.

tel versagen“, so Jörg Kollerker: „Da die Investition in ein Heißwassergerät sich nicht unbedingt für einen Privatmann

lohnt, stellen wir das MCE wie auch größere Varianten gerne zur Miete zur Verfügung“.

Claudia Wiemer



Der direkte Vergleich nach einem Tag: Nicht nur das Moos in den Fugen ist abgetötet, auch der Grünschimmel auf den Steinen ist weg.

Bilder: Claudia Wiemer

Wichtig zu wissen:

Für Hausgartenbesitzer gelten selbstverständlich dieselben gesetzlichen Grundlagen wie für Kommunen und Gewerbetreibende zur Pflege ihrer Grundstücke. Die Anwendung von Unkrautvernichtungsmitteln (Herbiziden) auf Gehwegen, Einfahrten und sonstigen befestigten

Flächen ist auch im Privatbereich sowie auf Hof- und Betriebsflächen aufgrund der Abschwemmungsgefahr in Gullys oder Vorfluter und der damit verbundenen Gewässerbelastung verboten. Verstöße können mit Bußgeldern geahndet werden“

(Quelle: Landwirtschaftskammer)

ANERKANNT GUT!
KARL Tönjes
 GARTENBAUMSCHULE



... seit über 100 Jahren ein Garant für Qualität.
 - große Auswahl
 - günstige Preise
 - fachliche Beratung
 - erstklassige Qualität

Jeden Sonntag SCHAUTAG

Nordenholzer Str. 25
 27798 Hude
 Telefon 0 44 08/3 87

Mo. - Fr. 8 - 18 Uhr
 Sa. 8 - 13 Uhr

Winterharte Knospenheide

Sehr widerstandsfähige farbige Knospen. Die späten Sorten behalten bis in den Winter hinein ihre Farbe.



LAMEYER Mit Pflanzen aus Ihrer Gärtnerei
 Achter de Gast 28 · 26316 Vare/Obenstrohe
 Telefon 0 44 51/8 48 76 · Fax 0 44 51/8 6 05 28

Obenstrohe

So gut schmeckt der Herbst!

GENUSS Der Herbst steht vor der Tür und taucht Bäume und Sträucher schon bald in ein prächtiges Farbenmeer. Doch nicht nur darauf können sich Gartenfreunde jetzt freuen und mit allen Sinnen genießen – auch Nüsse, Früchte und Gemüse warten nur darauf, eingelagert, zu leckeren Spezialitäten oder auch als Deko verarbeitet zu werden.



Ein Rollsammler sorgt für rückenschonendes Einsammeln von Fallobst. Bild: Gardena

Einige Tipps

- Äpfel und Birnen vor dem ersten Nachtfrost ernten, wenn sich die Frucht samt Stiel leicht vom Ast abdrehen lässt.
- Haben Apfel, Birne & Co ihren Ast bereits verlassen, sorgt der Rollsammler für rückenschonendes Einsammeln von Fallobst.
- Gut geeignet als Obstdepot ist der Schacht eines Kellerfensters – die Früchte können dort in Kisten oder perforierten, ausgehängten Plastikbeuteln gelagert werden.
- Möhren, Rote Beete oder Winterrettiche lassen sich in Gefäßen mit nicht zu feuchtem Sand länger frisch lagern.
- Zwiebeln erst trocknen, bevor sie kühl in Holzkisten oder aufgehängten Netzen überwintern.
- Quitten sind kühl nur maximal zwei Monate haltbar, ebenso wie Äpfel auf Distanz von anderen Sorten.

Holunderbeerlikör

Nach einem Rezept von Helga von Lehmden:

3 Liter Holunderbeersaft, 1 kg Zucker, 10 Päckchen Vanillezucker, 1,5 Fläschchen Bittermandelaroma, 1,5 Liter Rum (54%).

Die Holunderbeeren (ca. anderthalb Eimer) kurz abbrausen und mit wenig Wasser zum Kochen bringen. 5 Minuten kochen lassen und durch ein Sieb drücken (vorher mit einem Tuch auslegen). Eventuell mit dem Pürierstab bearbeiten und dann sieben. Den heißen Saft abmessen und den Zucker darin auflösen. In den lauwarmen Saft das Bittermandelaroma geben, dann den Rum dazu gießen und über Nacht kalt stellen.

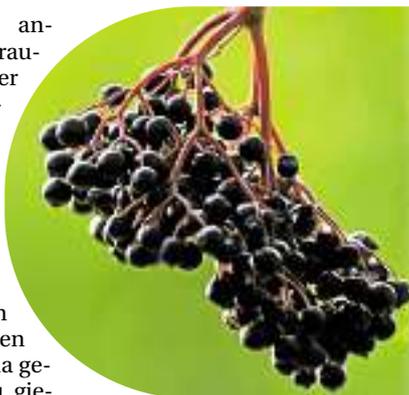


Bild: Uschi Dreiuicker/pixelio.de



Bild: Neudorff/txn

Der gesunde Sattmacher

Grün, lecker und gesund – Smoothies liegen im Trend: Mit handgezogenen Kräutern verleihen Hobbygärtner ihnen eine besondere Note. Essbare Blüten sorgen für eine Deko mit Pfiff.



Bild: Hildburg Lohmüller

Schon beim
Anblick
bekommt
man
Appetit:

Beerenstarke
Tortenzeit.

Alle Rezepte finden Sie in der NWZ-Themenwelt Gartenzeit unter www.nwzonline.de/gartenzeit oder auf der Facebook-Seite Gartenzeit <http://bit.ly/nwzgartenzeit> Weitere Rezept-Ideen auch auf: www.muddiskochen.de

Rote Beete-Tartar vom Profi

Die gesunde Wunderknolle liefert eine Steilvorlage für besondere Rezeptideen. Barbara Untermarzon, leidenschaftliche Chefin vom Hotel Tann, verrät exklusiv ihre ganz besondere Rezeptidee.

→ Das Interview lesen Sie auf NWZonline.de/gartenzeit.

Bild: Florian Berger



[k]ompostwerk Ganderkese

Gartenabfälle, Wertstoffhof, Gartensubstrate

Weststraße 10
27777 Ganderkese
04222-47 513

Mehr Infos unter: www.k-nord.de

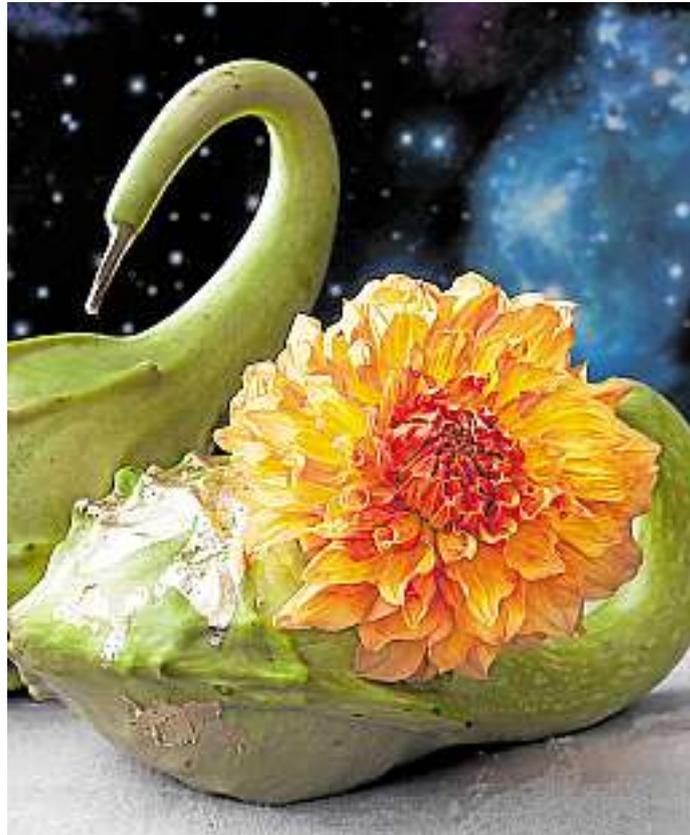
NEU! NEU! NEU!
FÜR UNSERE PRIVATKUNDEN:
DIE [k]nord-BONUSKARTE

[k]nord
www.k-nord.de

Mystischer Blütenkürbis mit der Dahlie

Das wird benötigt:

- Dahlie
- Kürbis
- Messer und Löffel
- Glasdöschen
- Sprühkleber
- Pinsel
- Blattgold



Bilder: Tollwasblumenmachen.de

Schritte: Zunächst ein Loch in den Kürbis schneiden und den Inhalt auslöffeln, bis das Glasgefäß hineinpasst. Daraufhin einzelne Stellen auf der Kürbisoberfläche mit Kleber besprühen und das Blattgold vorsichtig anbringen. Nach dem Trocknen kann das Glasdöschen mit Wasser gefüllt werden. Mit einer schönen Dahlienblüte ist das Kunstwerk perfekt.

@ Mehr inspirierende Blumen-DIYs gibt es auf Tollwasblumenmachen.de

BUCHTIPP:



Von der schnell gemachten Dekoration für den Tisch und einzigartigen Sträußen zum Verschenken über traumhafte Türkränze bis hin zur stimmungsvollen Balkon- und Terrassenbepflanzung – das Bookazine „Herbstzeit – Die schönsten Dekoideen für drinnen und draußen“ (Verlag Bloom's, 12.90 Euro) bietet eine Fülle an Gestaltungsvorschlägen, mit denen sich die Schönheit der farbenfrohen Jahreszeit so richtig genießen lässt. Leckere Rezepte und interessante Berichte ergänzen die Ideensammlung auf 120 Seiten aus dem Magazin BLOOM's DECO und machen sie zu einer reichen Inspirationsquelle.



Auf zum Apfel-Tag im Park

Der jährliche Apfeltag im Park der Gärten (Bad Zwischenahn-Rostrop) hat Tradition. Kommen, sehen, informieren, beraten, kaufen und genießen heißt es wieder am **Montag, 3. Oktober**, von 9.30 bis 18 Uhr. Die ganze Bandbreite einer regionalen Apfelvielfalt präsentiert eine Ausstellung mit mehr als 200 verschiedenen Apfelsorten – erstmals unter dem Bühnendach. Pomologen bestimmen die Sorte mitgebrachter Äpfel oder Birnen, Obst-Baumschuler bieten Obstgehölze in großer Vielfalt und Dr. Dankwart Seipp hält den Vortrag „Pflege von Obst im Hausgarten – ganz natürlich“. Ausgewählte Händler mit weiteren herbstlichen Produkten runden den Markt ab.

- ☞ Große Auswahl an Heide und Gräsern
- ☞ Beet- und Balkonpflanzen
- ☞ Grabpflege in Oldenburg und Rastede

Inh. Ralf Wilken
Hochheider Weg 262/
Ecke Grashornweg
Oldenburg/Ohmstede
☎ 0441/3 14 80



Herbstmarkt in Zetel
am Sonntag 25.09.2016
von 13 bis 18 Uhr!



Viele Geschäfte haben geöffnet und haben Angebote für Sie.
Bei uns nur an diesen Sonntag solange der Vorrat reicht:

50% auf alle Artikel

Blumen • Pflanztöpfe innen und außen • Dünger • Erden

Neuenburger Str. 45 • 26340 Zetel • Tel.: 01 76 / 34 99 37 94
heipy@ok.de • www.heipy.de

durchgehend geöffnet: Mo. – Fr. 9-18 Uhr • Sa. 9-16 Uhr • So. 10-13 Uhr

HERBSTAKTION

ECHO PB-251

Extrem leises Gebläse mit 71 m/s
Luftgeschwindigkeit – ein TOP Gerät
um Abfall, Gras und Laub zu beseitigen!

Aktionspreis:
289,-€

www.jens-sager.de

JENS SAGER Land- und Gartentechnik

Huntloser Straße 325 • Wardenburg-Westerburg • ☎ 0 44 07 / 53 93



Preis-
knaller

2599,-*
1111,-

Lounge Set „Kissenbox“
2x Zweierbank, Ecke, Sessel, Tisch und Hocker mit Glasplatte, jeweils mit integr. Kissenbox, inkl. Auflagen und Kissen



Preis-
knaller

2620,-*
1111,-

Auch in schwarz erhältlich!
Lounge Set „Modern Style“ 3er-Bank, 2er-Bank, Tisch höhenverstellbar, inkl. Auflagen und Kissen



höhenverstellbar
40-65 cm

2209,-*
1199,-

Lounge Set „Venezia Piccolo“
Sessel rechts und links mit verstellbarer Rückenlehne, 2 Einzelsitze, Ecke, Tisch höhenverstellbar, inkl. Auflagen und Kissen



1899,-*
999,-

Lounge Set „Solange“
Tisch 90x160 cm mit Glasplatte, 2 Zweisitzer, Einsitzer, Eckteil, 2 Hocker, inkl. Auflagen



9652,-*
1399,-

Dining Set „Sylt“ Tisch mit Glasplatte, 160 x 90 cm, 6 Stühle, Rückenverstellung mit Gasdruckfeder, verschiedene Farben



Preis-
knaller

899,-*
499,-

Set „New York“
1x Dreisitzbank, 1 Zweisitzer, Tisch Ø 100 cm, inkl. Auflagen



1699,-*
899,-

Lounge Set „Odense“
Tisch 80 x 80 cm, Zweisitzer, Dreisitzer, inkl. Auflagen



1299,-*
699,-

Lounge Set „Viborg“
Tisch Ø 80 cm, 4 Sessel in Basalt Grau, inkl. Auflagen



1315,-*
599,-

Retro-Set „Milano“
Tisch 150 cm und 4 Stühle; Aufpreis: 2m-Tisch, 6 Stühle, 200 €



2329,-*
1199,-

Set „Swords“
4 Geflechtstühle, 1 x Tisch mit Glasplatte, Set inkl. Auflagen

AUF UNSERER AKTIONSFLÄCHE IM AUSSENBEREICH:

bieten wir Ihnen über 100 Gartenmöbel als Muster, Einzelstücke, Restposten, Ausstellungsstücke, Ausläufer, 2. Wahl mit Schmutzfehlern, etc. um bis zu 70% reduziert! ABERKAUF: ab sofort erhalten Sie noch einmal 30% Rabatt auf die schon reduzierten Preise der Aktionsfläche!

 11,99* 6,99	 46 x 5 x 23 cm	 33 x 13 x 24 cm 19,99* 11,99	
 56 x 5 x 56 cm 34,99* 19,99	 32 x 19 x 43 cm 37,99* 21,99	 37 x 31 x 105 cm 59,99* 34,99	



1199,-*
555,-

Garten Pavillon „Paros“
Inkl. Seitenteilen, 300 x 365 x 258 cm

Preis-
knaller



Über **500** Gartenmöbelsets auf über **5000m²**

XXL-Sonntag
verkaufsoffen in Haren
18.9.2016
von **13-18 Uhr**
uneingeschränkter Verkauf

Transporter kostenlos

Beim Kauf ab 300 Euro bekommen Sie den Transporter kostenlos zur Ausleihe.
Beim Kauf eines Gartenmöbelsets bis zum **30.09.2016** liefern wir, ab 800 Euro im Verteilgebiet der Zeitung, frei Haus zu Ihnen!
Die Zustellung erfolgt bis zur Bordsteinkante!

ÖFFNUNGSZEITEN:
Montag - Samstag 9 - 19 Uhr
Sonn- u. feiertags 14 - 17 Uhr*

Vähning
Ihr Gartencenter
www.gartencenter-vaehning.de
Meppener Str. 3 | D-49733 Haren (an der B70)

* Unverbindliche Preisempfehlung

Gegen Vorlage dieses Coupons

*Verkauf von Blumen und Pflanzen in kleinen Mengen